

Информационный и
консультационный центр для
**женщин-мигранток и
беженок**



agisra
e.V.

**Права человека для
женщин-мигранток!**

**психо-социальные
консультации
+
терапия**

- ♦ Решение административных и социально-правовых вопросов
- ♦ Поиск политического убежища
- ♦ Право прибывания в стране, в т.ч. в соответствии с § 31 Закона об иностранцах (AufenthG)
- ♦ Торговля женщинами
- ♦ Конфликты между представителями разных поколений и членами семьи
- ♦ Насилие во взаимоотношениях любого вида
- ♦ Сексуальная и расовая дискриминация и насилие
- ♦ Кризисные ситуации
- ♦ Сексуальное надругательство
- ♦ Изнасилование и принуждение
- ♦ Насилие во имя чести
- ♦ Принудительный брак
- ♦ Принудительная проституция

**бесплатная и анонимная
консультация/терапия по
предварительной договорённости**

**сопровождение
+
поддержка**

- ♦ Посещение учреждений
- ♦ Места заключения и временного прибывания перед высылкой из страны
- ♦ Размещение в женские приюты
- ♦ Дача показаний в ходе уголовного расследования
- ♦ Содействие при контакте с врачами, юристами и др.

**образование
+
информация**

Специфические вопросы миграции, борьба с расизмом и такие темы как:

- ♦ Права человека
- ♦ Принудительный брак
- ♦ Торговля женщинами
- ♦ Женщины и миграция

agisra e.V.

рабочая группа против международной
сексуальной и расовой дискриминации

Martin Str. 20a
50667 Köln (Heumarkt)
U-Bahn-Station Heumarkt
Linie 1, 7, 9 Bus: 132 und 133

Tel.: 0221 - 124019 / 1390392
Fax: 0221 - 9727492

Консультации по телефону

Пон, вт и четв 10.00 – 15.00

Позвоните, чтобы договориться о приёме

Дополнительная информация на
нашем интернет-сайте:

www.agisra.org

E-mail: info@agisra.org

Вы можете поддержать нашу
работу вашим пожертвованием

Справки о пожертвовании
выдаются с суммы 100 евро

Förderverein agisra Köln e.V.

Sparkasse KölnBonn

BLZ 370 501 98

Konto: 335 520 92

Мы – это

- ♦ Автономный, феминистский информационный и консультационный центр для женщин-мигранток, чернокожих, евреек и беженок
- ♦ Против любой формы дискриминации, например антисемитизма, исламофобии, антицыганизма, расизма и сексизма
- ♦ Многонациональный коллектив, говорящий на немецком, английском, испанском, французском, сербо-хорватском, корейском, персидском, тигринском, амхарском, турецком, албанском и португальском языках.
Консультации на других языках мы проводим с помощью переводчиц.
- ♦ член DPWV (паритетная благотворительная организация) и КОК (координационный круг против торговли женщинами и насилия над женщинами в миграционном процессе)
- ♦ сотрудничаем с другими женскими организациями на региональном и межрегиональном уровне

Мы требуем

- ♦ Права человека для женщин-мигранток и беженок
- ♦ Правовое и социальное равноправие женщин-мигранток
- ♦ Самостоятельное право на прибывание в стране для женщин-мигранток при заключении брака
- ♦ Признание также и на практике специфически женских причин беженства
- ♦ отмена ареста перед высылкой из страны
- ♦ право на прибывание в стране для жертв торговли женщинами